

# Rubric - Wara

English

## 1. Natural

1. Uses common language

*1. Is the translated in common language?*

## 2. Coherent

1. All key terms are translated well

*1. Are all keys terms well translated?*

## 3. Acceptable

1. All denominations recognize the translation as their own

*1. All denominations recognized the translated as their own?*

## 4. Understandable

1. Comprehensive by native speakers

*1. Is the translated text comprehensive by native speakers?*

## 5. Precise

1. Dates are accurate

*1. Are the dates contained in the translated text are true to those in the source?*

## 6. Accessible

1. Easy to find

*1. Is the translated Bible easy to find?*

## 7. Faithful

1. True to the source text

*1. Is the translated text true to the source text?*

## 8. Clear

1. Words don't create confusion

*1. are there phrases and words creating confusion?*

## 9. Available

1. Many copies for the church

*1. Are there many copies for the church?*